

# Guide d'utilisation pour EndNoteWeb

1	Qu'est-ce que EndNoteWeb? .....	2
2	Création d'un compte pour EndNoteWeb .....	2
3	Téléchargement du Plug-In .....	3
4	Mode d'emploi de EndNoteWeb .....	3
5	Importation de références bibliographiques vers EndNoteWeb.....	3
5.1	Swissbib Basel Bern .....	4
5.2	SURF .....	6
5.3	SportDiscus.....	8
5.4	PubMed.....	10

# 1 Qu'est-ce que EndNoteWeb?

EndNoteWeb est un logiciel gratuit de gestion de références bibliographiques en ligne qui permet de créer des bases de données personnelles à partir de références saisies manuellement ou importées d'une source externe (par exemple d'une base de données ou d'un catalogue de bibliothèque). Grâce à EndNoteWeb, il est possible d'annoter, trier, chercher, sélectionner les références afin de créer des bibliographies à volonté. <sup>1</sup>

EndNotWeb est disponible notamment en allemand ou en anglais mais pas en français.

## 2 Création d'un compte pour EndNoteWeb

Pour utiliser EndNoteWeb il faut tout d'abord créer un compte en cliquant sur *Sign up* à l'adresse suivante:

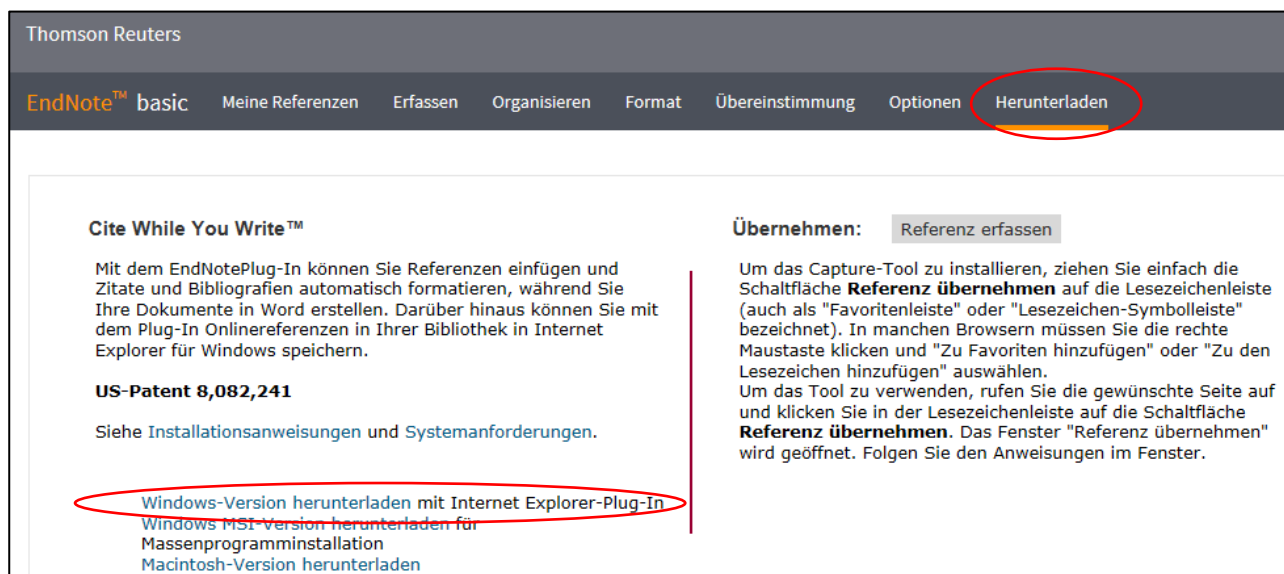
<https://projectne.thomsonreuters.com/#/login?app=endnote>



<sup>1</sup> Source : [http://www.bibl.ulaval.ca/fichiers\\_site/aide\\_recherche/endnote/guide\\_endnote\\_web.pdf](http://www.bibl.ulaval.ca/fichiers_site/aide_recherche/endnote/guide_endnote_web.pdf)

### 3 Téléchargement du Plug\_in

Afin d'importer facilement des références bibliographiques il est encore nécessaire de télécharger le Plug\_in. Cliquez sur *Herunterladen* puis sur *Windows-Version herunterladen mit Internet Explorer-Plug-In*:



Suivez ensuite les instructions.

### 4 Mode d'emploi de EndNoteWeb

Plusieurs tutoriels et guides d'utilisation en français sont disponibles sur internet dont notamment celui de la Bibliothèque de l'Université de Laval au Canada:

[http://www.bibl.ulaval.ca/fichiers\\_site/aide\\_recherche/endnote/guide\\_endnote\\_web.pdf](http://www.bibl.ulaval.ca/fichiers_site/aide_recherche/endnote/guide_endnote_web.pdf)

### 5 Importations de références bibliographiques vers EndNoteWeb

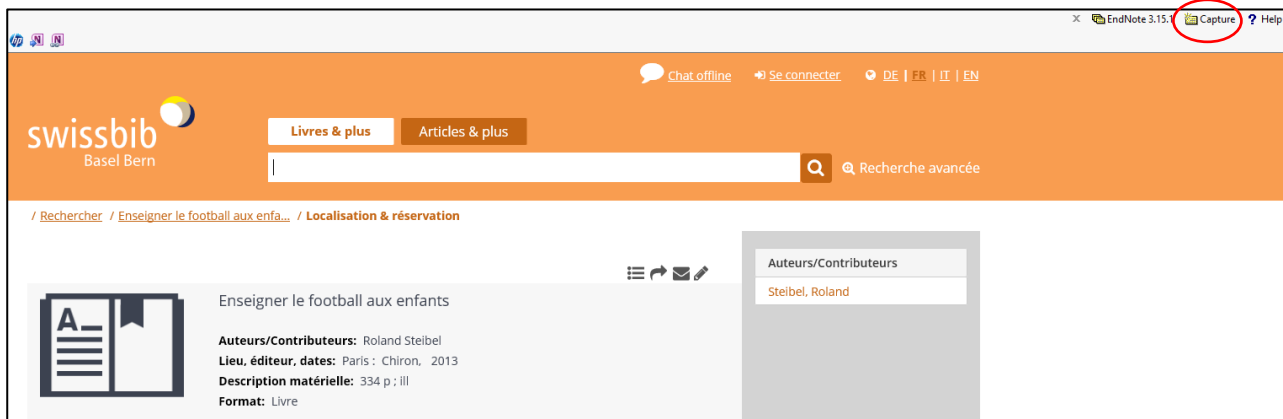
Marche à suivre générale:

- Se connecter à EndNoteWeb
- Se connecter au catalogue de bibliothèques ou à la base de données d'où vous souhaitez importer des références
- Effectuez la recherche
- Sélectionnez la ou les références que vous souhaitez importer dans EndNoteWeb
- Importez la ou les références

La marche à suivre pour l'importation de données vers EndNoteWeb à partir du catalogue de bibliothèques swissbib Basel Bern et des trois bases de données Spolit, SportDiscus et PubMed est décrite sous les points 5.1 à 5.4.


## 5.1 Swissbib Basel Bern

Une fois votre recherche effectuée dans swissbib Basel Bern, sélectionnez la notice bibliographique que vous voulez exporter vers EndNoteWeb puis cliquez sur *Capture*:



The screenshot shows the swissbib Basel Bern interface. At the top right, there is a 'Capture' button circled in red. Below the search bar, the search results for 'Enseigner le football aux enfants' are displayed. The record details include: Auteurs/Contributeurs: Roland Steibel; Lieu, éditeur, dates: Paris : Chiron, 2013; Description matérielle: 334 p ; ill; Format: Livre. A sidebar on the right shows the author 'Steibel, Roland'.

Puis choisissez *my.endnote.com* et cliquez sur *Ort*.



The screenshot shows the 'Neue Referenz erfassen' (New Reference) form in EndNoteWeb. The 'Ort' radio button is selected and circled in red. The form fields are as follows:

Bibliografische Felder   Optionale Felder	
<b>Gruppen:</b>	Hinzufügen oder entfernen
<b>Bibliografische Felder:</b>	Mindestens eines der Felder muss ausgefüllt werden.
Dokumenttyp:	Book
Author:	Steibel, Roland; Verwenden Sie das Format Nachname, Vorname. Geben Sie jeden Namen in eine neue Zeile ein.
Title:	Enseigner le football aux enfants
Year:	2013
Series Editor:	
Series Title:	Enseigner le football aux enfants
Place Published:	Paris
Publisher:	Chiron
Volume:	
Number of Volumes:	
Series Volume:	
Number of Pages:	

Dans EndNoteWeb, cliquez sur *Meine Referenzen* puis sur la notice que vous venez d'importer pour avoir le détail des informations importées. **Vérifiez si les informations présentes à l'intérieur de la référence sont correctes et se situent dans le bon champ.** Dans le cas présent, le titre est répété dans la rubrique *Series title*:

The screenshot shows the EndNoteWeb interface with the following details:

- Navigation:** EndNote™ basic, Meine Referenzen, Erfassen, Organisieren, Format, Übereinstimmung, Optionen, Herunterladen.
- Schnellsuche:** Suchen nach, in Alle Referenzen, Suchen.
- Meine Referenzen:** Alle Referenzen (1), [Nicht zugeordnet] (1), Merkliste (0), Papierkorb (0), Eigene Gruppen.
- Referenz in 'Alle Referenzen' anzeigen:** Datensatz 1 von 1, Zurück zur Liste, In Merkliste kopieren, Löschen.
- Bibliografische Felder:**
  - Dokumenttyp: Book
  - Author: Steibel, Roland
  - Title: Enseigner le football aux enfants
  - Year: 2013
  - Series Title: Enseigner le football aux enfants** (circled in red)
  - Place Published: Paris
  - Publisher: Chiron
- Anhänge:**
- Optionale Felder:**
  - ISBN: 2702714730
  - Added to Library: 31 Jul 2017
  - Last Updated: 31 Jul 2017
- Gruppen:** [Nicht zugeordnet]

Lors de l'importation d'articles de revues, il manque le titre de la revue, l'année de parution, le numéro de cahier ainsi que les pages de l'article comme le montre l'exemple ci-dessous:

The screenshot shows the EndNoteWeb interface with the following details:

- Schnellsuche:** Suchen nach, in Alle Referenzen, Suchen.
- Meine Referenzen:** Alle Referenzen (1), [Nicht zugeordnet] (1), Merkliste (0), Papierkorb (0), Eigene Gruppen.
- Referenz in 'Alle Referenzen' anzeigen:** Datensatz 1 von 1, Zurück zur Liste, In Merkliste kopieren, Löschen.
- Bibliografische Felder:**
  - Dokumenttyp: Journal Article
  - Author: Kaufmann, Nils; Neuber, Nils
  - Title: Starke Partner!? Jungenförderung durch partnerorientiertes Krafttraining (circled in red)
  - Year: 2017
- Anhänge:**
- Optionale Felder:**
  - Language: ger
  - Added to Library: 31 Jul 2017
  - Last Updated: 31 Jul 2017
- Gruppen:** [Nicht zugeordnet]

Les accents sont aussi parfois mal retranscrits.

## 5.2 SURF

Une fois votre recherche effectuée dans SURF, sélectionnez la notice bibliographique que vous voulez exporter vers EndNoteWeb, puis cliquez sur *Capture*:



The screenshot shows the SURF website interface. At the top right, the browser window title is 'EndNote 3.5.1' and the 'Capture' button is circled in red. The website header includes the logo of the Bundesinstitut für Sportwissenschaft and the SURF logo. The main content area displays a search result for 'Starke Partner !?: Jugendförderung durch partnerorientiertes Krafttraining'. The article details include the author 'Kaufmann, Nils; Neuber, Nils', the journal title 'Betrifft Sport: Praxis für den Schulsport', and the publication year '2017'. A 'Capture' button is visible in the top right corner of the browser window.

Puis choisissez *my.endnote.com* et cliquez sur *Ort*.

The screenshot shows the 'Neue Referenz erfassen' (New Reference) form in EndNote. The 'Ort' (Location) radio button is selected and circled in red, and the 'my.endnote.com' radio button is also circled in red. The form fields are filled with the following information:

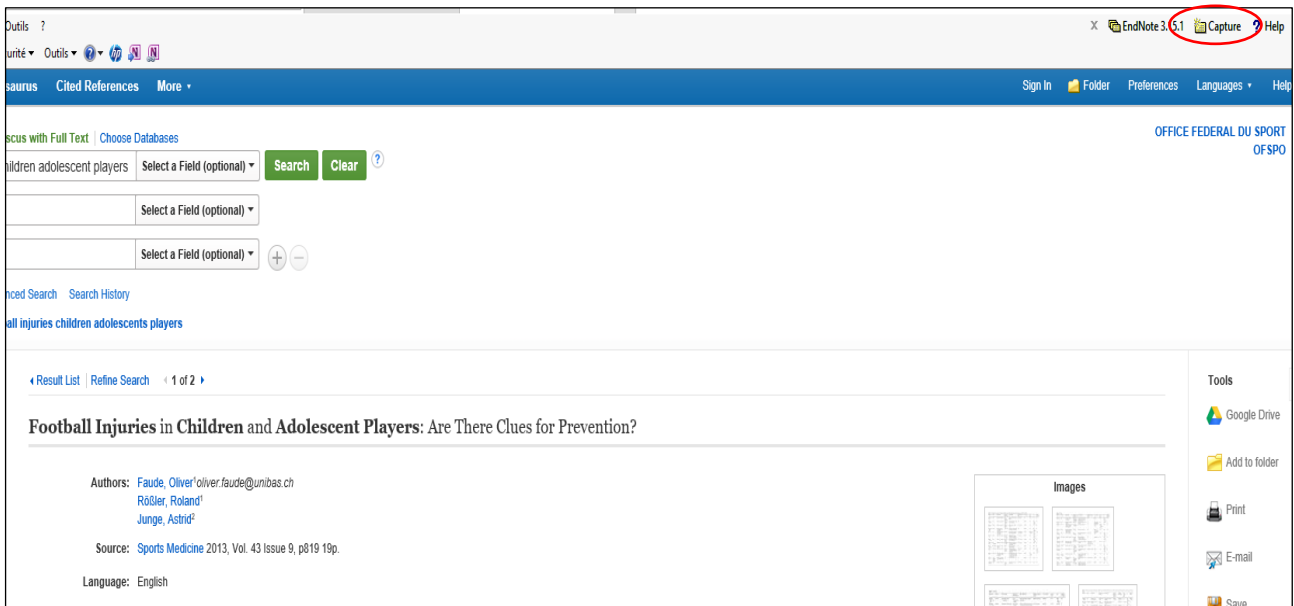
- Dokumenttyp:** Journal Article
- Author:** Kaufmann, Nils; Neuber, Nils;
- Title:** Starke Partner !?: Jugendförderung durch partnerorientiertes Krafttraining
- Year:** 2017
- Journal:** Betrifft Sport : Praxis für den Schulsport
- Volume:** 39
- Issue:** 1
- Pages:** S. 10-15

Dans EndNoteWeb, cliquez sur *Meine Referenzen* puis sur la notice que vous venez d'importer pour avoir le détail des informations importées. **Vérifiez si les informations présentes à l'intérieur de la référence sont correctes et se situent dans le bon champ.** Par exemple, dans le cas présent, les accents sont mal retranscrits:

<b>Bibliografische Felder:</b>	
Dokumenttyp:	Journal Article
Author:	Kaufmann, Nils  ; Neuber, Nils 
Title:	Starke Partner !? : JugendfÄ¼rderung durch partnerorientiertes Krafttraining
Year:	2017
Journal:	Betrifft Sport : Praxis fÄ¼r den Schulsport
Volume:	39
Issue:	1
Pages:	S. 10-15
<b>► Anhänge:</b>	
<b>Optionale Felder:</b>	
Abstract:	Wie soll ein echter Mann aussehen? Die VerÄ¼nderungen gesellschaftlicher MÄ¼nnerbil Dimensionen ä unter anderem eine kÄ¼rperliche. Was bedeuten diese VerÄ¼nderungen MÄ¼nner? Welche Rolle spielen Bewegung, Spiel und Sport dabei? Und welche MÄ¼glich fÄ¼r die EntwicklungsfÄ¼rderung von Jungen? Ausgehend von der Entwicklung und So sowie der Bedeutung des Sports in ihrem Leben, wird mit dem äVariablenmodell im Sp JungenfÄ¼rderung durch Bewegung, Spiel und Sport vorgestellt und am Beispiel des p Krafttrainings vorgestellt. (geÄ¼ndert)
ISSN:	0176-8700
Language:	deu
Added to Library:	31 Jul 2017
Last Updated:	31 Jul 2017
<b>► Gruppen:</b>	[Nicht zugeordnet]

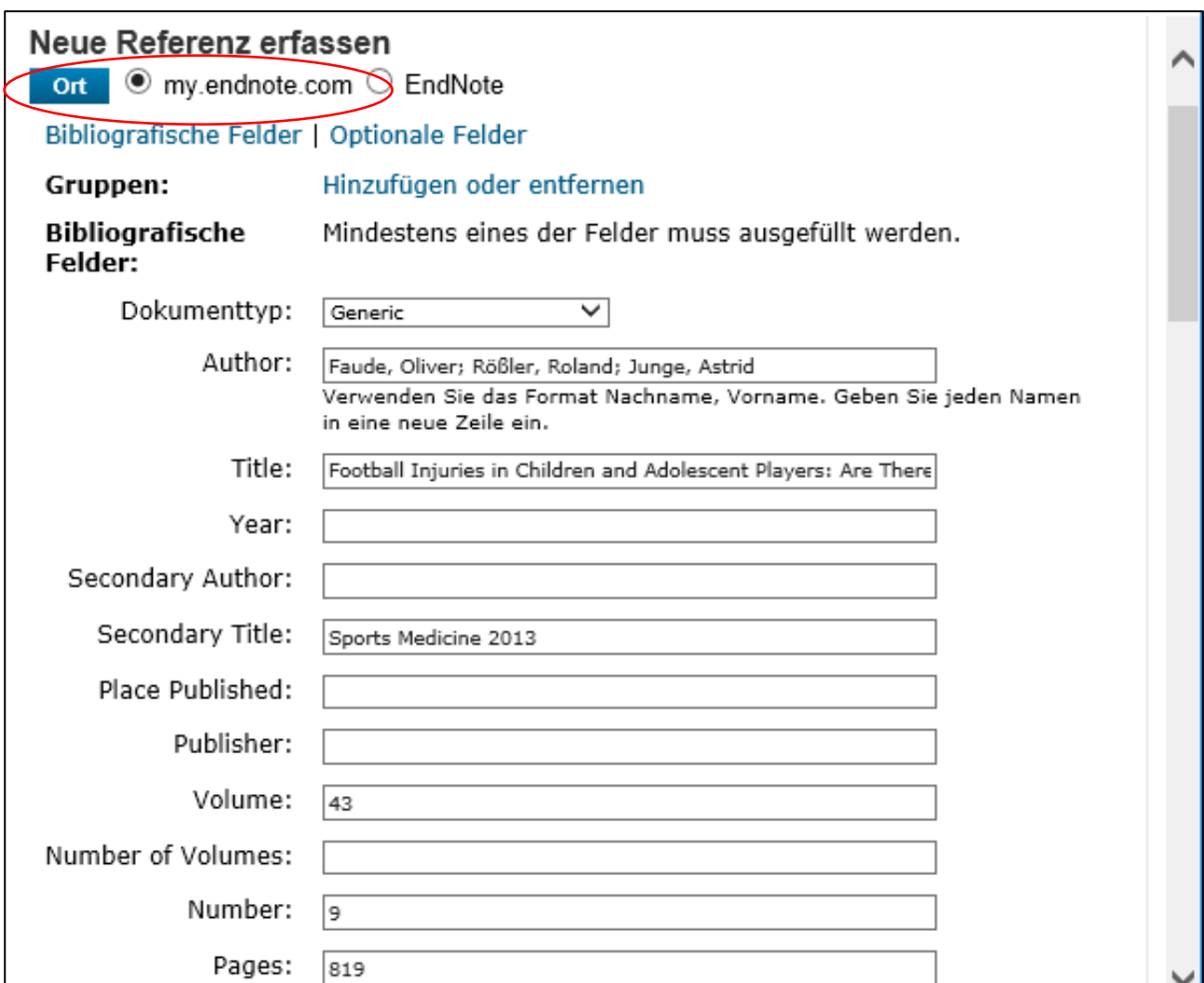
## 5.3 SportDiscus

Une fois votre recherche effectuée dans SportDiscus, sélectionnez la notice bibliographique que vous voulez exporter vers EndNoteWeb, puis cliquez sur *Capture*:



The screenshot shows the SportDiscus search results page. The 'Capture' button in the top right corner is circled in red. The search results show a document titled "Football Injuries in Children and Adolescent Players: Are There Clues for Prevention?". The authors listed are Faude, Oliver; Rößler, Roland; Junge, Astrid. The source is "Sports Medicine 2013, Vol. 43 Issue 9, p819-19p".

Puis choisissez *my.endnote.com* et cliquez sur *Ort*.






The screenshot shows the "Neue Referenz erfassen" (New Reference) form in EndNote. The "Ort" (Location) button is circled in red. The form fields are filled with the following information:

- Document type: Generic
- Author: Faude, Oliver; Rößler, Roland; Junge, Astrid
- Title: Football Injuries in Children and Adolescent Players: Are There
- Year: (empty)
- Secondary Author: (empty)
- Secondary Title: Sports Medicine 2013
- Place Published: (empty)
- Publisher: (empty)
- Volume: 43
- Number of Volumes: (empty)
- Number: 9
- Pages: 819



Dans EndNoteWeb, cliquez sur *Meine Referenzen* puis sur la notice que vous venez d'importer pour avoir le détail des informations importées. **Vérifiez si les informations présentes à l'intérieur de la référence sont correctes et se situent dans le bon champ.** Dans le cas présent, le texte dans la rubrique *Dokumenttyp* devrait être *Journal article* et non pas *Generic*. *Sports medicine* devrait se trouver sous la rubrique *Journal* et l'année *2013* sous la rubrique *Year*. De plus il manque la fin des pages:

<b>Bibliografische Felder:</b>	
Dokumenttyp:	Generic
Author:	Faude, Oliver  ;Rößler, Roland  ;Junge, Astrid 
Title:	Football Injuries in Children and Adolescent Players: Are There Clues for Prevention?
Secondary Title:	Sports Medicine 2013
Volume:	43
Number:	9
Pages:	819
<b>► Anhänge:</b>	
<b>Optionale Felder:</b>	
Abstract:	<p>Football (soccer) is the world's most popular sport with most players being younger than adults. While playing football can induce beneficial health effects, but there is also a high risk of injury. There are many measures for preventing injuries. The present review analyzes and summarizes information on the incidence and characteristics of football injuries in children and adolescents at sound conclusions and valid considerations for the development of injury-prevention strategies. A search was conducted up to November 2012. Fifty-three relevant scientific publications on football injuries fulfilled the inclusion criteria for pooled analysis. Additional information from other studies was considered where appropriate to obtain a broader perspective on the injury problem in youth football. Training injury incidence was nearly constant for players aged 13-19 years, while match injury incidence tended to increase with age through adolescence. The average incidence of about 15 to 20 injuries per 1,000 match hours in players older than 15 years and 90 % of all football injuries were classified as traumatic and about 10-40 % were of the contact type. The frequency of upper-extremity and head/face injuries was higher in those studies that included contact injuries only. The most common injury types were strains, sprains, and contusions (10 %). There is some evidence that the risk of traumatic injuries and, in particular, of sustaining a fracture was higher during match play than in practice sessions. Fractures were more frequent in younger than 15 years than in older players. About half of all time-loss injuries led to an absence of less than 1 week, one third resulted in an absence between 1 and 4 weeks, and 10 to 15 % were severe. Separate data for players under the age of 11 years are almost absent. Maturational changes may have an influence on injury characteristics, although evidence is not conclusive at this time. Further research seems to be of particular relevance for future prevention research in young football players, such as (1) the number of severe contact injuries during matches, (2) the high number of fractures in youth players, and (3) the influence of maturation status and growth spurts. ABSTRACT FROM AUTHOR</p>
ISBN/ISSN:	01121642
Accession Number:	89894455
Keywords:	*SOCCER injuries;*PREVENTION;*CHILD development;*CHILDREN -- Health;*EPIDEMIOLOGY;*FRACTURES;*HUMAN growth;*MEDLINE;*OVERUSE injuries;*SPORTS medicine;*WOUNDS & injuries;*EVIDENCE-based medicine;*SPORTS participation;*SPORTS training & conditioning;*CHILDREN;ADOLESCENCE;AGE distribution (Demography);CONCUSSION;META-analysis;ONLINE information services;RESEARCH -- Finance;SYSTEMATIC review;SEVERITY of illness index;DESCRIPTIVE statistics
Added to Library:	31 Jul 2017
Last Updated:	31 Jul 2017

## 5.4 PubMed

Une fois votre recherche effectuée dans PubMed, sélectionnez la notice bibliographique que vous voulez exporter vers EndNoteWeb, cliquez sur *Capture*:

The screenshot shows the PubMed website interface. At the top, there is a search bar with the text "football injuries children adolescent players clues prevention". Below the search bar, the search results are displayed. The first result is "Football injuries in children and adolescent players: are there clues for prevention?" by Faude O, Rossler R, Junge A. The "Capture" button is circled in red in the top right corner of the browser window.

Puis choisissez *my.endnote.com* et cliquez sur *Ort*.

The screenshot shows the "Neue Referenz erfassen" (New Reference) form in EndNote. The "Ort" (Location) button is circled in red. The form is set to "my.endnote.com" and "EndNote". The "Bibliografische Felder" (Bibliographic Fields) section is active, and the "Optionale Felder" (Optional Fields) section is also visible. The form contains the following information:

Dokumenttyp:	Journal Article
Author:	Faude, O.; Rossler, R.; Junge, A.
Title:	Football injuries in children and adolescent players: are there
Year:	2013
Journal:	Sports Med
Volume:	43
Issue:	9
Pages:	819-37
Start Page:	
Epub Date:	2013/06/01
DOI:	10.1007/s40279-013-0061-x

Dans EndNoteWeb, cliquez sur *Meine Referenzen* puis sur la notice que vous venez d'importer pour avoir le détail des informations importées. **Vérifiez si les informations présentes à l'intérieur de la référence sont correctes et se situent dans le bon champ:**

<b>Bibliografische Felder:</b>	
Dokumenttyp:	Journal Article
Author:	Faude, O.  ; Rossler, R.  ; Junge, A. 
Title:	Football injuries in children and adolescent players: are there clues for prevention?
Year:	2013
Journal:	Sports Med
Volume:	43
Issue:	9
Pages:	819-37
Epub Date:	2013/06/01
<b>► Anhänge:</b>	
<b>Optionale Felder:</b>	
Abstract:	<p>Football (soccer) is the world's most popular sport with most players being younger than 18 years. While playing football can induce beneficial health effects, but there is also a high risk of injury. Therefore, it is important to implement measures for preventing injuries. The present review analyzes and summarizes information on the incidence and characteristics of football injuries in children and adolescents. The aim of the present research was to draw sound conclusions and valid considerations for the development of injury-prevention programs. A literature search was conducted up to November 2012. Fifty-three relevant scientific publications were identified. Of these, two studies fulfilled the inclusion criteria for pooled analysis. Additional information from the other studies was considered where appropriate to obtain a broader perspective on the injury problem in youth football. Training injury incidence was nearly constant for players aged 13-19 years, with an average incidence of about 15 to 20 injuries per 1,000 h training. Match injury incidence tended to increase with age through all ages. About 60-90% of all football injuries were classified as traumatic and about 10-40% were overuse injuries (60-90%) were located at the lower extremities with the ankle, knee, and thigh being the most common sites. The frequency of upper-extremity and head/face injuries was higher in those studies that analyzed only injuries only. The most common injury types were strains, sprains, and contusions (10 up to 30%). There is some evidence that the risk of traumatic injuries and, in particular, of sustaining a fracture is higher during match play than in practice sessions. Fractures were more frequent in younger than 15 years than in older players. About half of all time-loss injuries led to an absence of less than 1 week, one third resulted in an absence between 1 and 4 weeks, and 10 to 15% were severe. Separate data for players under the age of 11 years are almost absent. Maturation and growth spurts have an influence on injury characteristics, although evidence is not conclusive at this time. The present review seems to be of particular relevance for future prevention research in young football players: (1) the number of severe contact injuries during matches, (2) the high number of fractures in young players, and (3) the influence of maturation status and growth spurts.</p>
DOI:	10.1007/s40279-013-0061-x
Date:	Sep
Alternate Journal:	Sports medicine (Auckland, N.Z.)
ISSN:	0112-1642
Accession Number:	23723046